II. évfolyam Celldömölk 1906 március 25. 13. szám

KEMENESALJA

VEGYES TARTALMU FÜGGETLEN LAP

Megjelen minden vasárnap reggel.
Előfizetési ára: Egész évre 8 korona, félévre 4 korona, negyedévre 2 korona.
Egyes szám ára darabonként 20 fillér.

Felelős szerkesztő:
DINKGREVE NÁNDOR

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Dinkgreve Nándor könyvnyomdája Celldömölkön ide intézendők a szellemi részt illető közlemények, hirdetések és mindennemű pénzilletékek.

A társadalom hazafias kötelessége.

A haza, a nemzet célja a boldogság Erre szellemi és anyagi erő munkálkodik. Lelki erő, mely a testnek elevenségét adja és anyagi, mely amannak szerezhet uj táplálékot. Amabban születnek: a nemzetnek szelleme, erkölcse, müveltsége. Ebben nyugszik az a hatalom, mely kültámadások ellen védelmet nyujt. E két erő tartja fenn az összes nemzetiségeket és hogy ezek egymást ellensulyozzák, ez feladata a társadalomban született embernek. Kinek tehát Istene és a természet szellemet, észt, szivet adott, hová rakhatná le nemesebb helyre azoknak gyümöleseit, mint a haza oltárára? S kinek sorsa vagyont, gazdagságot adott, hová vihetné nemesebb helyre annak kamatait, mint ide a hazának annyi gonddal, fájdalommal megőrzött kincseihez? És ha mégis, a gond és örködés dacára, veszély fenyegeti a nemzeti életet, ki az, kinek keblében a hazaszeretet szikrája szunnyadoz, hogy oda ne siessen, hol harcot, nemes harcot vivhat annak megmentéséért? Melyik józaneszü ember ne hagyná saját érdekeit, a köteléket, melyek érdekeltjeinkhez füznek? Igen, a harcmező megnépesül, a csatazaj felriad és a férfiu — ha kell — bátran hal meg, szent örömmel és övéi azzal a megnyugtató gondolattal bocsátják le rideg lakába: „Nem önmagáé, hazájáé volt". A történet, a tudomány, az irodalom, az ipar, a müvészet nagy alakjai ily társadalmi közös érdekek megoldói mind. És a történet, a tudomány, az irodalom, a müvészet, az ipar mind, mind az emberiség általános feladatának, a tökéletesedés, haladás tényezői.

A közkatona, ki bátran lép a harc mezejére, éppen ugy, mint a hadvezér, ki őt előre vezeti, közös érdek, közös feladat harcosai.

Az egyszerü tanár, ki a gyermeknek a tudomány elemeit, tanitja, éppen ugy, mint a tudományalkotó tudományhősök: közös érvek, egyetemes törekvés munkásai.

A lelkész, ki hitével, erkölcsével, példájával, tanitásával egy gyülekezet szellemi életének ad erőt, nemes tisztaságot és a szellemi regenerator, közös érdek, egyetemes igazság hirdetői.

A szorgalmas kézmüves, ki munkájával észrevétlenül, de sokaknak használva él és a találmányok heroszai, kik kik az emberiségnek adnak anyagi hasznot, könnyebbülést, közérdek: az anyagi haszon tényezői.

Mint a gépben minden egyes keréknek kiszámitott hatása van, ugy az emberiségben az egyes parány kiegészitő része a nagy testnek.

A társadalom céljának elérésében minden egyes tagjának közre kell müködnie és a haza érdekéért saját érdekét feláldoznia. Aki ezt átértette, odairányozza mind anyagi, mind szellemi erejét, hogy az emberiségnek, a hazának is éljen. És igy lesznek bizonyos

TÁRCA

Jer a folyóba! . . .

A parton állunk tétlen szótalan.
A nagy folyó zuhogva megy rohan;
Minden hullámát orkán töri meg!
Átkozva zúz, rombol a fergeteg . . .
E nagy folyó, az élet folyama,
Mely örvényt kavarva rohan tova!

Jer a folyóba! Élni jer, velem!
Helyünk van ott s hogy te mellettem!
Ne félj! Ne félj, hogy nincs csolnakom,
Biztos haladunk a zajgó habon . . .
Míg egymást átölelve tartjuk . . .
A haragvó habot biztos lesiklik . . .

Idumis.

Hulló levelek.

— A „Kemenesalja" eredeti tárcája. —

Szegény öreg erdész barátom, nem tudom elsz-e még közöttünk tört valóddal. Milyen derek, délceg ember voltál te még ezelőtt egy 15 évvel, mikor én barátságot kötöttem veled, mikor napokig elkisérgettelek erdei setáidban s te napokig el-elmeséltél a multból, vidám és szomoru történeteket. Hidd el én ugy szerettelek, nemcsak téged, hanem százados védenceidet is, melyek titokteljes lömélyában sokszor olyan odaadó figyelemmel hallgattalak és melyek vén mohos oldalu és gyönyörü lombkoronája hol vidám kacagásomat, hol meg csukló zokogásomat viszhangozták, aszerint, amint a történeted is vig vagy szomoru volt.

Volt egy áldott felesége is, aki azonban rövidesen távozásom után meghalt, meg egy gyönyörü leánya Róza, ki még akkor csak olyan 8 éves kicsike volt. Mikor vakációra hazamentem, a legtöbb időt náluk töltöttem. Olyan jol éreztem én ott mindig magamat; de hogy is ne, mikor vagy a jó erdész bácsi csodaszép történeteit hallgathattam vagy Rózával bujkáltunk, kergetőztünk a sürü bokrok között, bohókás jókedvvel.

Aranykor volt az, melyre mindig szorongó vággyal gondolok vissza. Szomjazom azt az idylli életet, miként a ketrecbe zárt tigris az embervért, melybe már kostolt; de vége. Számüzettem. Számüzettem a sors által, belehajszoltattam a világ zsibongó tömkelegébe, nem máradhattam a csendben, a zajtalan magányban. Elszakadtam kedves ismerőseimtől, nem láttam őket sok-sok ideig. Tizszer lehullatták már az erdők leveleiket, tizszer fakasztottak rügyet, mióta nem láttam őket; és most egyszerre oly ellenállhatatlan vágy támadt meg, hogy meglátogassam őket.

Utra készültem. — Mikor ismét beléptem abba a régi ismerős templomba, hol a virágok tarka-barka ezrei képezik a szőnyeget, hol a természet képviseli az istenséget, megható emeltem le kalapomat. A madarak

Legelismertebb cég. VÁGÓ DEZSŐ Érmekkel kitüntetve
első pápai férfi-divatterme
PÁPA, Fő-tér 253. szám. Nagymunkás szabósegédek felvétetnek.

Kifogástalan szabásu férfiruhák, papiruhák, uradalmi erdésztisztek-nek, postásoknak, vasutasoknak, erdőőröknek, ugyszintén minden egyenruhát viselő testületnek egyenruhák legelegánsabban

kötelességek, melyeket a társasélet tagjainak fölvállalni egyesek, a haza, emberiség, egyszóval a közélet iránt.

És e kötelességek teljesitése nem maradhat el az öntudatos léleknél, ha hatalmában áll, hogy segitsen.

Miután egyesek iránt elvégezte a társadalom tagja teendőit, maga és ezek által hat a társadalomra. Szellemi képességével táplálta egyesek lelkeit, anyagi vagyont is adott annyit, mi által könnyitve lett, igy közvetve már a társadalom céljának eléréséhez segitett. De vannak az egyesek magánboldogságán kivül más, nagyobb egyetemibb boldogsági célok, mik az egész társadalmat egyetemesen érdeklik. Az ész már el is tervezte e célok létesülését; de anyagi erő kivántatnék. Visszavonja-e ilyenkor az ifju amit osztályrészéből nyujhat, a férfiu, mit gyüjtött vagyonából áldozhat azon az oltáron, melyről a boldogság, a szellemi művelődés tiszta, éltető tüze fog fellobogni?

A társadalom mindennapi kérdésein felül a haza iránti kötelesség az első. Itt széles körben működhet a tevékeny ember, megmutatva, bebizonyitva, hogy aki egy nemzettest tagja, az annak él és nemcsak magának.

Gazdaságilag hatalmas nemzet.

Főfeladat képezi cikkünknek szembeszökően megvilágitani azt a viszonyt, mely az államhatalom és a gazdasági élet között fennáll. Az ugynevezett felülkerült abszolutizmus annyira bizott még alig néhány évtized előtt az államhatalom mindenhatóságában, hogy azt mindenre alkalmasnak találta. Hogy az állam is teremthet mindent, virágzó magángazdaságokat, szóval produktiv ereje teljesen kielégitő az ország boldogitására.

Ámde e téveszméből később jött a kiábrándulás és be kellett látni, hogy az állam nem gondolkodhatik minden egyesnek anyagi jólétéről, hanem igenis megadhatja azokat a feltételeket és támogat ott, ahol azok megszerzésére az egyes ereje nem elegendő, tehát mintegy közvetitő szerepet játszva, a fejlődés feltételeiről gondoskodik, de a fejlesztés munkáját át kell engednie az egyesek tevékenységének. Elősegitik ezt a modern törvények hozatalával és a helyes közigazgatással.

Az egyes országok kormányai ma a parlament közreműködésére vannak utalva, mikor a gazdasági életet fejleszteni és elősegiteni akarják Hogy a parlament működése megfelel-e a közgazdasági élet fejlődésének, erre nézve mindinkább arra a meggyőződésre jutunk, hogy a szakszerüséget a parlament plenumbeli tárgyalásain nehezen találjuk meg, pedig ami főleg a gazdasági kérdéseket illeti, ahhoz nálunk mindenki akar érteni, de sajnos, hogy ennek még nem volt meg a kivánt áldásos hatása —Csak idegenből felkapott elméletek és üres szavak rendszertelen alkalmazása jelzi utját eddigi működésében ugy, hogy közgazdasági életünket egy foltozott épülethez lehet hasonlitani, melynek alapja a képzelet. Hazánk politikai átvedlése nem járt karöltve a gazdasági élet ujjászületésével. Nem vádolható az állam, hogy mint közgazdasági tényező talán mulasztást követne el, sem pedig hanyagsággal,— de igenis annak a félreértésnek tudható be, hogy csak a közjogi politika kérdéseit ismeri olyanoknak, amellyel a haza érdekében foglalkoznia méltó dolog lenne.

Ugyanaz a büne a nemzetnek is, mely inkább a közjogi harcok emésztő harcában véli hivatását teljesiteni. A gazdasági kérdést inkább szatócs-dolognak tartotta, mellyel foglalkozni nem urnak való, pedig a kicsinylés szüli azt a közönyt, melyen megtörik a legszivósabb törekvés, a legjobb akarat is Ezt tapasztalhatjuk mi is, mikor a közélet terén gazdasági jelszavakkal ékesitett lobogók alatt áldz harcokat vivnak, de e jelszavak nem igazi gazdasági érdekeket fednek. Egyesek önző, hatalmi céljaik érdekében szállnak sikra ily megtévesztéssel. Az ilyen harcok még kietlenebbé teszik közgazdasági életünket.

Nincs tehát közgazdasági közvéleményünk, mert nem is lettünk erre nevelve. Nincs még biráló képességünk, aminek oka is, hogy közgazdasági életünk igazán életbevágó mozzanatai fölött csak amugy futólagosan térünk napirendre.

---

most is ugyanazon melódiákkal fogadtak, mint régen: ugyanaz a chaosz, ugyanaz a harmonikus zürzavar.

Ott álltam már közel az erdei lakhoz, ahhoz a csendes boldogság fészkéhez, csak egy bokrot kellene megkerülnöm, hogy a parányi udvarba toppanjak, midőn hirtelen megnyilik az ajtó s azon két fiatal lép ki. — Róza volt egyik, ki mint egy grácia állt meg a repkénnyel körülfuttatott küszöbön. Lélekzetvisszafojtva néztem e jelenséget, midőn Róza elkezdett beszélni, édes-bús, panaszos hangon.

— Leszakitottál; kiméletlen kezekkel szedted le üdeségemet ifju arcomról. Hizelegtél; azt hazudtad, hogy szeretsz, hogy kebledre fogsz tüzni és ott élvezhetem egy élet boldogságát, de szavaid hamisak voltak, szivedben egy könyörtelen ördög lakott: megcsaltál. Nézz erre a kis repkénnyel körülfutott keresztre, nézz arra a kis dombocskára, mit jeleznek azok? Tünő boldogságom végfoszlányát takarják ama hantok, gazságodért kiált égbe boszuért az a kis kereszt. De mit is beszélek itt neked?! Megmondám, hogy irántadi szerelmem gyülöletté fajult, tudtodra adtam hogy nem kivánlak többé látni. Menj és kerüld ezt a kis erdei házikót, eltünt boldogságom siralomvölgyét; ne szaggasd fel megjelenéseddel szegény megcsalt szivem vérző sebeit. Menj, takarodj innen álnok, nem hiszek többet mézes szavaidnak; mikor legédesebben beszéltél, akkor gyilkoltál. Ah! miért is nem hallgattam szegény ősz atyámra, miért nem fogadtam szivembe atyai intéseit. — »Vigyázz lányom, a kigyó addig csuszik sarkunkba, mig meg nem csip. Tapasztalatlan szivedet tönkre teszi az a világfi, ha elég jókor nem állsz ellen kisértéseinek«. — Mosolyogtam szavain, nem hittem, hogy az be is teljesedhessen. De beteljesedett és te még most is itt állsz?

— Ide mertél jönni ezen helyre, melyen szentségtörő kezekkel nyultál egy kicsi család ártatlan fészkébe, kiszakitva onnan azt, ami legszentebb, legbecsesebb: a boldogságot és nyugalmat. Távozzál és kerül ezt a szomoruságtanyát!

— Ne tovább, az Istenért, hagyd abba e beszédét. Hisz láthattad, megismerhetted, mily forrón szeretlek; miért bántasz mégis Rózám? Ha tudnád, mily fájdalmat okozol szivemnek kemény szavaiddal, ha tudnád ...

Hallgass! — nem akarok tudni semmit. Eddig is drágán fizettem meg, mit tőled tanultam. Ha oly igaz lett volna szerelmed, mint amilyennek festetted, kiemeltél volna gyalázatomból.

— Anyám nem engedi, mert nem vagy rangunkhoz méltó.

— Hahaha! Igaz is az. Ép azért küldelek, azért kérlek, hogy kerülj, mert nem illesz közénk. Odavaló vagy te abba a fényes fertőbe, hol szivet nem ismernek, a szerelmet csak hazudják, romlottságukat pedig biborral fedik. Eredj, foglald el a számodra készen tartott helyet és tovább ne fássalak!

— Ez utolsó szavad?

— A legeslegutolsó.

Szótlanul fordult meg a férfi és távozott, busan, lehorgasztott fővel; Róza pedig ugy állott ott a repkénykertben, mint a lemondás istennője. — Bemenjek-e? — Nem. E kis családon mély seb van és ha én megjelenésemmel az ártatlan multat idézem vissza emlékükbe, ugy csak a jelen sebeit szaggatom föl. Hagyjuk őket magukra, a fájdalomra nem mindig jó a vigasz. Távoztam. Hátam mögött pedig egy édes-bús hang vegyült az erdő dalnokaié közé:

„Csak maradj magadnak, biztatóm való!
Hittem szép szavadnak, mégis megcsalál".

Sági.

Ennek azután természetes következménye, hogy a kedvezőtlen közviszonyokért mindenkinek nyakába sózzák a felelősséget.

Miben gyökeredzik tehát a hiba és melyik volna a leghathatosabb orvosság? Mert ezeknek az állapotoknak nem lehet így maradniok, ha csak azt nem akarjuk, hogy beálljon oly időpont a nemzet életében, melynek gazdasági terén való mulasztásait évtizedeken át sem lehet helyrepótolni.

Bizzunk tehát az időben, mely a legjobb orvos és amely annyi nemzetet gazdaságilag naggyá és hatalmassá tett. Reméljük, nincs messze az az idő, amikor a nemzet felocsudik hosszu álmából és tudatára ébred annak, hogy nemzeti lételének és erősségének sarkköve egy kifejlett, lázasan tevékeny és életerőtől duzzadó gazdasági élet.

HIREK.

Szent Benedek napja. A Szent Benedek-rend alapitójának névünnepe e hó 21-én volt. Minden rendház megünnepli alapitójának nevenapját, tehát a celldömölki apátság is. E napon reggel 9 órakor ünnepi nagymise volt, melyet Wagner Lőrinc apát végzett fényes segedlettel; részt vettek ezen az iskolás fiuk és leányok, továbbá nagy közönség. Délben a rendház fényes ebédet adott, melyen számos meghivott előkelőség vett részt. Az első felköszöntőt dr. Laky Kristóf kir. kuriai biró mondta a szt. Benedek-rendre és annak tagjaira; majd Wagner Lőrinc apát köszönte meg a megjelenést, poharát a jelenvoltakra emelte. A nagyszerüen összeválogatott étrend és jó borok, — de meg a szives vendéglátás mellett a késő délutáni órákig együtt voltak a vendégek.

Hivatalvizsgálat befejezése. Dr. Laky Kristóf kir. curiai biró, törvényszéki elnök e hó 24-én befejezvén vizsgálatait a celldömölki járásbiróságnál, tegnap délben visszatért székhelyére: Szombathelyre. A vizsgálat mindent a legnagyobb rendben talált s ezért elismerését fejezte ki dr. Szabó Imre járásbirónak, mint a járásbiróság vezetőjének.

Kövezetvámunk ügye. Városunk képviselőtestülete még a mult nyáron, — mint arról annakidején megemlékeztünk, — elhatározta, hogy a várost a szükséghez képest rekonstruáltatja, illetőleg aszfalt-burkolattal látja el. A képviselőtestület az aszfaltozás költségeinek fedezésére kövezetvám szedését határozta el, az ellen azonban Weisz Kálmán [illegible] tálták, hogy az előálló költségek pótadó utján fedeztessenek. Az ügyben a mult héten döntött a belügyminister, ki a felebbezőket határozatával elutasitotta. Mi sem áll tehát utjában, hogy járdáinkat járhatóvá tehessük, hogy ne kelljen a legcsekélyebb esőzés alkalmával, még a járdákon is, arasztos sarat tiporni.

Acetylén robbanás. Csütörtökön este egy kisebbszerü robbanás történt az Ujkávéház előtt. Mintegy 9 óra tájban valami pajkos suhanc az egyik kávéházi utcai lámpát felsrófolta s minthogy nagyobb mennyiségü acetylén ömlött ki a levegővel való egyesülése folytán durranó gaz keletkezett, amely a meggyujtásnál felrobbant. Az oktalanul robbanást okozó suhancután a csendőrség nyomozást inditott.

József napja a ksth. legényegyletben. Vasárnap, márc. 18-án, szt. József ünnepe előtti napon a legényegyesület védnökének, szt. Józsefnek tiszteletére ünnepet tartott. A délelőtti nagymisére és a délutáni istentiszteletre nemzeti szinü zászló alatt testületileg vonult a templomba. Délután pedig saját helyiségében Rosta Alajos egyleti tag alkalmi szavalattal és a plébános-elnök ünnepi beszédel méltatta a nap jelentőségét.

Helyettesités a róm. kath. iskolában. Hettlinger József helybeli róm. kath. osztálytanitó e hó elején tüdővérzésben súlyosan megbetegedett, ugy hogy orvosai tanácsára hosszabb ideig nyugalomra van szüksége. Az iskolaszék ennélfogva neki 3 havi szabadságot adott s ez időre helyettesitéséről is gondoskodott, a helyettesitéssel Zsoldos Elek III-ad éves tanitójelöltet bizták meg, ki azt már a héten el is foglalta.

Milyen időnk lesz? Meteor jelenti: Az időjárás derü-boru, borult, csapadék, enyhe, hideg és széles változásokkal tovább tart s a sürün egymásra következő csomópontok miatt nagyobbmérvü állandóságát ennek nem igen várhatjuk. De igenis jól van ez igy, mert ha a bolygók állásaiból jövő ezen erőhatások véget nem vetettek volna a mutatkozó száraz és enyhe tavaszi időnek, ugy a fák rügyei csakhamar felfakadnak s virágzásnak indulva a 20-iki csomópont hatáskörében várható hideg, esetleg fagy miatt még igen sokat szenvedhetnének s a gyümölcs- és szőlőtermelők eredményeit egy éjszaka is tönkretehetné. Igy azonban még a korai fák virágzása is vissza lesz szoritva s az emlitett csomópontok hatáskörében várható fagy még sem fog oly nagy pusztitást tennük, mint különben. Március hó még hátralevő csomópontjai 25, 26, 27, 28, 29, és 30-ikára esnek. Legerősebb hatásuak a 23. és 29-iki hideg jellegel. Április hó két hideg jellegü csomópontjától eltekintve kellemes tavasziasnak igérkezik, különösen eleje, de leginkább vége. A legváltozatosabb, igy a leglellemetlenebb a közép tája lehet, különösen ha a napon is ciklonus hatások érvényesülnének, mert akkor a 13. de különösen a 19-iki csomópont hideg jellegge fagyot hoz, ami ezúttal már nagy károkat okozhat a gazdaközönségnek s ezzel együtt az egész országnak. Ha kitörések érvényesülnének, ugy csak hüvös esőben lesz részünk s [illegible] mithatnak gazdáink.

Böjti konferenciák a legényegyletben. A helybeli róm. kath. legényegyletben — mint értesülünk — a nagyböjt minden szerdáján este dr. Szinek Izidor plébános, egyesületi elnök, böjti konferenciákat tart, melyen az egyesületi tagok zsufolásig megtöltik az egylet helyiségeit.

Veres kakas. Tüzi lárma verte fel e hó 22-én este 6—7 óra között városunk lakosságát. Gróf Károly épitőmester tulajdonát képező, mintegy 12 szekér takarmány ismeretlen okból kigyuladt a mersei határban levő mezőségen s dacára a rögtön kivonult tüzoltóság mentő munkájának, a földig leégett. A kár meghaladja a 150 koronát, mely azonban biztositás révén megtérül.

A dalárda közgyülése. A Kiscelli Férfi Dalkör mult vasárnapra tüzte ki közgyülését, de a tagok elégtelensége folytán az ma délelőtt 11 órakor fog a Dalkör helyiségében megtartatni. A közgyülési meghivók a dalárda pártoló és működő tagjai részére a mult hét folyamán kézbesittettek. Minthogy a tárgysorozat fontos és életbevágó kérdéseit, mint pl. az olvasókörreli egyesülést is tárgyalja, az egylet elnöksége ez uton is felkéri a tagokat, hogy a közgyülésen minél nagyobb számban jelenjenek meg.

Tenyészállatok vizsgálata. A bikavizsgálatok és tenyészállatok vizsgálatai e héten hárasunk összes községeiben véget értek. Vizsgálat alá került 180 apaállat, melyből alkalmasnak találtatott 160 drb, a többi selejtezteteti. A legtöbb község birtokossága már érzékkel bir az állattenyésztés kérdésének fontossága iránt s igy az apaállatok beszerzésénél a megkivántató körültekintéssel jártak el, csak egy-két község előlárósága tanusit még ezen kérdésben csökönyösséget. Mint a számadatokból is kitünik, a vizsgálatok járásunk területén szép eredménnyel végződtek.

El Amerikába. Amerika földje vonz. Nap-nap után mindig több munkáskéz hagyja itt hazáját s jobb jövő reményében kivándorol az ujvilágba. A mult héten a következők kértek utlevelet Amerikába: Lukács Flórián, Takács Gábor (Pápóc), Balogh [illegible] (Kemenesszentmárton) és Major Imre (Magyargencs).

A kath. legényegylet köszönete. A celldömölki kath. legényegylet az egylet körül szerzett érdemeik hálás elismeréséül Gratzer Pius volt helybeli plébános és egyleti elnököt, jelenleg esztergomi főgymnasiumi tanárt, Pintér Józsefet, a »Szombathelyi Ujság« szerkesztőjét, Szentimrey Márton nyugalmazott bencéstanárt és Barabás Ernő helybeli tanitót e hó 4-én tartott közgyülésén tiszteletbeli tagjaiul választotta és erről nekik a legközelebbi napokban diszesen kiállitott oklevelet fog átnyujtani. Takács György egyleti alelnöknek pedig fáradhatatlan tevékenységéért az egylet jegyzőkönyvileg köszönetet szavazott s az erről szóló jegyzőkönyvi kivonatot diszes küldöttség fogja átnyujtani.

Ipartestületi közgyülés. A celldömölki ipartestület mult vasárnapra hirdetett közgyülése a tagok részvétlensége miatt [illegible], arra határnapul a mai nap délutáni 2 óráját tüzetett ki, amikor is tekintet nélkül a megjelenők számbeli mennyiségére a közgyülés meg fog tartatni. A közgyülés tárgysorozatát lapunk mult heti számában már közöltük.

Magyar név. Reif Zoltán celldömölki lakos »László«-ra magyarositotta a családi nevét.

Körjegyzőválasztás Kiskőcsön. A kiskőcsi körjegyzőválasztás, mint már jeleztük lapunkban, dukai Takách Márton tb. főszolgabiró elnöklete mellett f. hó 31-én fog megtartatni. A választás közeledtével nő a számuk a pályázóknak és egyre szaporodik a korteskedés is. Mint értesülünk a 11 eddigi pályázó közül az állás elnyerésére legnagyobb kilátása Halász Jenő, Soós Ede, Jánossa Gyula, Udvardy Ferenc és Szakonyi Kálmán okl. jegyzőknek van. A választás eredményét lapunk jövő számában részletesen közölni fogjuk.

A sajtó köréből. Lenkei Zsigmond, a Budapesti Hirlappak 10 éven át volt főtisztviselője, a Magyar Ujságkiadók Országos Szövetségének jegyzője, az Ujságkiadók lapjának szerkesztője az Általános Tudósító kebelében megalakult Vidéki Lapok Központi Hirdetési Osztályának igazgatójává neveztetett ki.

A zalaegerszegi királyi biztos utja városunkon. Szulyowszky Dezső Zala- és Somogymegyék kir. biztosa Takács Gyula titkárja kiséretében tegnap délután 2 órakor induló külön bizottsági vonattal utazott városunkon át, Zalaegerszeg felé. Az egerszegi állomáson a kőszegi 11. huszárezred két százada fogadta.

Jánosházai orsz. vásár forgalma. Jánosházán a mult héten megtartott országos vásár eléggé élénk volt s különösen a marhavásárra a felhajtás nagy, de ehhez képest a kereslet lanyha volt. Különösen a jobb minőségü göbölyi, ökör és husmarha ára csappant meg, aminek a külföldi államokkal kötött uj vámszerződések értelmében kivetett vámok az okai. Igy például Németországban ezelőtt egy drb marhára sulyra való tekintet 10 márka volt a vám, mig most a métermázsánként megállapitott vámtételek kedvezőtlenebbek, mázsánként 16 márka, ami egy pár ökörnél 150—160 koronát tesz ki.

Dalárda a kath. legényegyletben. A kath. legényegylet kebelében megalakult a egyesületi dalárda, melynek vezetését Barabás Ernő tőtanitó vállalta el. Az egyesület kéri azon pártoló tagjait, akik a dalárdában való résztvevéssel az egylet iránti érdeklődésüket kimutatni óhajtják, hogy a hétfőn és csütörtökön este 8 órakor tartandó ének-próbákra minél számosabban jelenjenek meg.

Méhészeti tanfolyamok. A földmivelésügyi miniszter hiradása szerint a gödöllői állami méhészeti gazdaságban az 1906. év folyamán hat időszaki tanfolyam fog tartatni a következő beosztással: május 1—21. földmives hivatalból [illegible] 20—20 [illegible] döbrök, junius: 15—28 lelkészek, julius 1—21, továbbá julius 24 — augusztus 13, néptanitók, augusztus 18—31 nők számára. A tanfolyam hallgatói teljes ellátásban részesülnek s utiirási költségét is megtérülnek. Egy-egy tanfolyamra 20—20 hallgató vétetik fel. A pályázati feltételek megtekinthetők Vasvármegye alispáni hivatalban.

Fajtiszta szőlőoltványok legjobban és legolcsóbban szerezhetők be az államilag segélyezett és Buding Adolf szakszerü vezetése alatt álló vállalati oltványtelepnél Billéden Torontálmegye).

Életveszélyes fenyegetés. Németh János bobai földmives e hó 19-én délután már alaposan vett be bátorságot a pohárból s egy kissé pityókos állapotban kérte vágyai meghallgatását Kiss Niksa bobai máv. pénztáros Kiss Magdolna nevü cselédjétől, de minthogy erre az imádott hajlandónak nem mutatkozott, fenyegetések, leszurás által akarta őt erre birni. A szerelmi kaland végjelenetei azonban a celldömölki főszolgabiróság és kir. járásbiróság előtt fog majd lejátszódni, hova botrányt okozó részegség, illetőleg életveszélyes fenyegetésért Németh János feljelentetett.

Megértette. E. sopronmegyei községben történt e jóizü kis dolog. Hittant tanitapi ment át a b.-i lelkész. Az egyik fiucskát felszólitja:

— Kinek a fia vagy, kis fiu?

— K. Mihály-é.

— No, a te édesatyádat jól ismerem. Igen derék ember s ha te is olyan akarsz lenni, szorgalmasan kell tanulnod. Tudsz-e már számolni?

— Igenis tudok.

— No hadd lássuk. Hát hány disznót öltetek?

— Hármat.

— Aztán hány sonkája lett annak a háromnak?

— Tizenkettő.

— Hátha abból a tizenkettőből édes apád egyet elküldene nekem, nektek hány maradna?

— Akkor még maradna tizenegy.

— No, ha haza mégysz, mond el édes apádnak, hogy mit számoltál.

A kis fiu el is mondta az apa pedig elértve a célzást, rögtön becsomagolt egy sonkát és átküldte a nagy népszerüségnek örvendő lelkésznek.

Balvégzetes légyott. Horváth Gerő Pál ostffasszonyfai legény Jezés Anna körül csapta a szelet és pedig elég nagy szerencsével A lány légyottra hivta a legényt koltai Vidos József házába, ahol szolgálatban állt. Az urlak ablakán suttogott szerelmes szavakat a jóképü legény szive szerelméhez. Az édes kettőst azonban megzavarták az irigyek. Bogdán Pál és Ambrus István, akik némi féltékenységgel nézték Horváth szerencséjét a szép Anna körül, az éjszaka sötétjében hátulról leütötték az udvarló legényt és félholtra verték. Eszméletlenül, vérbe fagyva vitték haza Horváthot, aki hetekén át vivódott a halállal végre felgyógyult és panaszt tett támadói ellen. Szerdán ült törvényt a biróság Bogdán és Ambrus fölött. A vádlottak beismerték tettüket, amiért a törvényszék Ambrust 4 hónapi, Bogdánt pedig 2 hónapi börtönre itélte.

Megfelelt. A tanitó magyarázta a kis nebulóknak, hogy mily hasznos az iskolába járás, mily sok szépet lehet ott tanulni. Végül felkérdezi egyik kis tanulóját:

— Hát miért is küldenek téged szülőid az iskolába?

— Azért, hogy ne pazuljam otthon a kenyeret — felelelt nagy bölcsen.

Tánciskola megnyitás. Tisztelettel értesitem a n. é. közönséget, hogy e hó 20-ára megnyitani hirdetett tánciskolámat, közbejött akadályok miatt, csak e hó 27-én este fogom megnyitani. Somogyi Jenő.

Köszönetnyilvánitás.

Mindazon rokonaim és jólelkü ismerőseim, különösen a celldömölki sütőmesterek igen tisztelt tagjai, kik felejthetetlen jó férjem elhunyta alkalmával a temetésen megjelentek, a ravatalra koszorut küldtek, részvétüket nyilvánitották s ezáltal mérhetetlen fájdalmamat enyhiteni igyekeztek, fogadják ez uton szivből fakadó hálás köszönetemet.

Celldömölk, 1906. márc. 21.

Özv. Kelemen Ferenczné.

CSARNOK

Bőrápolás.

Egy hires német orvos dr. E. Saalfeld, azt ajánlja, hogy mosdásnál ne használjunk erős alkalikus, sem rossz alkatrészekből összeállitott szappant, sem nagyon kemény vizet. A jó szappan használata s annak mandulakorpa által leendő helyettesitése főkép oly helyeken lesz ajánlatos, ahol a faggyumirigyek bő váladékot adnak.

A szappannal való mosdás hatását főkép az arcnak seborrhoikus s hasonló tüneteinél ugy fokozhatjuk, hogy a szokásos hideg viz helyett lehetőleg forrót alkalmazzunk. Tény az, hogy a zsirnak embrioképessége a viz hőfokának emelkedésével nagyobbodik. A szappannak minősége azonban ugyancsak számba vëendő. A kelleténél nagyobb zsirváladékkal biró bőrre nézve legcélirányosabbak az alkalikus, kiváltkép a tisztitott zöld szappanok.

Ha ellenben a bőr kelleténél kevesebb zsirképződést mutat, ha keménységre, durvaságra, s szaggatottságra bir hajlammal, a szappannal való mosást lehetőleg kerülni s csak a legszükségesebb mérvre kell szoritani. Itt, bár egész más indokokból, nem a hideg, hanem a meleg vizzel való mosdás ajánlatos.

A szappant mandulakorpával lehet célszerüen helyettesiteni; a törülközésnél minden erősebb frottirozást kerülni kell. Ha a bőr durvasága időnként nagyon erős, a vizzel való mosdást egy időre egészen abba kell hagyni s helyette olajat használni; célirányos azonkivül, ha ilyen arcbőrü egyének tisztára arcukat valami lanolin-crémmel bedörzsölik. Hasonlókép kell eljárni a kéznél, főkép télen akkor, ha fokozott, felrepedezett, amely baj nemcsak sok iparnemnél, de például az orvosoknál is nagyon sokszor előfordul.

A teiermikus behatások, vagyis az időjárás behatásai ellen, mik éppen az arcot érik, sok és különféle óvrendszabály használatos. A napsugárnak vagy a hidegnek az arcra behatásától való védekezés a fátyol, napernyő vagy puder segélyével általánosan el van terjedve. Nyáron a napsugarak ellen jó óvszert nyujt a növényi anyagokból készült puder, amely egyuttal az izzadtságot is magába szivja; télen azonban az arcot helyesebb zsiros puderrel a hideg ellen védeni.

A kémiai és mekanikai ártalmasság a tulzott puderozás vagy festés által főkép oly nők arcán mutatkozik, akiknek arca tulsok zsirt választ el. Az arcon előforduló pattanások és foltok eltüntetésére nagyon is sokszor puderhez és festékhez nyulnak, ami aztán a bajt csak növeli. A zsir által tulságosan megtöltött, jobban mondva elzárt faggyumirigyek a festék és puder által ujabb zsirmennyiséget meg más ártalmas anyagot nyernek, ugyanannyira, hogy a baj ezek által az állitólagos óvszerek által még fokoztatik.

Ami a gyermekek bőrápolását illeti, óvatosan kell eljárni a fürdőknél s az ezt követő eljárásnál. Itt sokszor több történik a kelleténél, a mi a gyermekek későbbi életkoránál kártékony utóhatással van. A gyermek bőre sokkal gyengébb, mint a felnőtteké. A szublimátokat s hasonló szereket a gyermekek bőre magába veszi, holott a felnőttekén meg sem látszik. A gyermek bőrét nem szabad durva támadásoknak kitenni. A kis gyermekeknek langyos vizben megfürdetése, csekély szappanleöblitéssel kapcsolatosan untig elegendő. Egyáltalán nem szükséges, sőt káros, ha a védtelen teremtményeket aztán tulságos ledörzsöléssel megkinozzák. Eltekintve attól, hogy a kelleténél több bőrpikkelyek távolittatnak el, a bőr az alsó alapjától lerángattatik s ide-oda szaggattatik, a mi csak rossz és kártékony hatással lehet. Figyelni kell ennek folytán arra is, hogy oly törülközőket vagy kendőket használjunk, melyek a nedvességet eléggé felszivják. Legcélszerübbek erre az ugynevezett frottirkendők, azaz pamukos kendők, melyek sokkal több folyadékot vesznek fel magukba, mint az egyszerü, főképen vászontörülközők. Ezek aránylag kevés vizet absorbeálnak s nincs értelme, hogy az ily kendővel törülközzünk. Ezek inkább akkor használandók, mikor már az utolsó nedvességet akarjuk eltávolitani, mikor tehát inkább felszikkasztunk, mint dörgölünk.

Doktor.

Vasuti menetrend.

Kiscellből indul:

Győr felé: Délután 5 óra 52 perc (gyorsvonat), éjjel 12 ó. 24 p. (személyvonat), délután 1 ó. 48 p. (szv.), d. e. 10 ó. 01 p. (gyv.) éjjel 4 ó. 36 p. (vv.).

Szombathely felé: Délelőtt 11 ó. 41 p. (gyv.), éjjeli 4 ó. 26 p. (szv.), délután 1 ó. 54 p. (szv.), délután 5 ó. 57 p. (gyv.), este 8 ó. 49 p. (vv.).

Székesfehérvár felé: Reggel 4 ó. 48 p. (szv.), délután 2 ó. 20 p. (szv.).

Csáktornya felé: Este 6 ó. 02 p. (szv.).

Kiscellbe érkezik:

Győr felől: Délelőtt 11 ó. 35 p. (gyv.), éjjel 4 ó. 14 p. (szv.), délután 1 ó. 34 p. (szv.), délután 5 ó. 51 p. (gyv.), este 8 ó. 30 p. p. (vv.).

Szombathely felől: Délután 5 ó. 45 p. (gyv.), éjjel 12 ó. 16 p. (szv.), délután 1 ó. 38 p. (szv.), délelőtt 9 ó. 54 p. (gyv.), éjjel 4 ó. 19 p. (vv.).

Székesfehérvár felől: Délután 1 ó. 17 p. (szv.), délután 5 ó. 11 p. (szv.).

Csáktornya felől: Este 8 ó. 41 p. (szv.).

Minden kedden és pénteken, ugy a várm. vízgyülések napján indul Kiscellből vegyeskonat 6 ó. 15 perckor, Szombathelyre érkezik 8 ó. 10 perckor, Szombathelyről indul délután 3 ó. 43 perckor, Kiscellbe érkezik délután 5 ó. 35 perckor.

759/1906. szám

Árverési hirdetményi kivonat.

Lichtschein Elek bécsi lakos végrehajtatónak Szabó Károlyné Erős Katalin és Erős Sándor simonyii lakosok, mint Asbóth István jogutódai végrehajtást szenvedettek elleni végrehajtási ügyében a végrehajtató kérelme következtében a végrehajtási árverés 258 kor. tőkekövetelés és ennek 1880. évi április 24. napjától járó 6 százalék kamatai, 36 kor. 46 fill. perbeli, 15 kor. 60 fill. végrehajtási már megállapitott, valamint jelenlegi 10 kor. 72 fillér és a még felmerülendő költségeknek kielégitése végett az 1881. LX. t.-c. 144. §-a alapján és 146. §-a értelmében tekintettel a 156. §. a) pontjában foglalt rendelkezésre a celldömölki kir. járásbiróság területén levő Simonyi község határában fekvő, a simonyii 1473. sz. tjkvben A † 1. sor 1454/b hrsz. alatt foglalt ingatlanra 362 kor. és a simonyii 394. sz. tkjvben A † 9. sor 1454/a hrsz. alatt felvett ingatlanra pedig 282 koronában ezennel megállapitott kikiáltási árban elrendeltetik.

Az árverés megtartása határidőül **1906. évi április hó 23. (huszonharmadik)** napjának d. e. 9 órája Simonyi községházához tüzetik ki.

A venni szándékozók tartoznak a kikiáltási árnak 10 százalékát bánatpénz fejében a birói kiküldött kezéhez letenni.

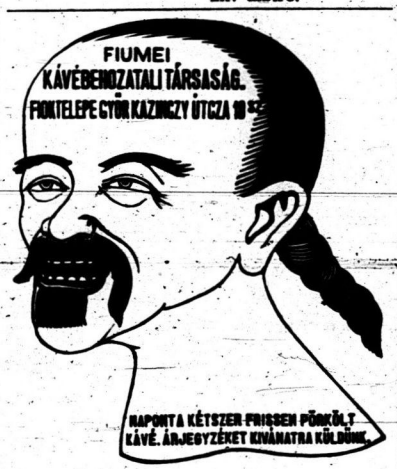
A vételár és ennek az árverés napjától számitandó 5 százalékos kamatai három egyenlő részletben, az első árverés napjától 15 nap alatt, a második 30 nap alatt, a harmadik 60 nap alatt fizetendők le.

Az árverési feltételek alulirott tkvi hatóság és Simonyi község elöljáróságánál tekinthetők meg.

Kelt Celldömölkön, 1906. évi március hó 10-ik napján.

A celldömölki kir. járásbiróság, mint telekkönyvi hatóság.

Bartha Elemér
kir. albiró.



Tánciskola megnyitás!

Van szerencsém a n. é. közönség b. tudomására hozni, hogy Celldömölkön a Korona-szálló nagytermében folyó évi március hó 27-én

TÁNC- és ILLEMTAN-ISKOLÁMAT

megnyitom, amelyre jelentkezéseket már a mai naptól kezdve, egész napon át elfogadok lakásomon (Vásártér-utca 30, Várkonyi Ferenc urnál) és a „Korona" nagytermében. — Mint a m. kir. opera tagja és a szombathelyi szinház és az ottani intézetek tánc- és illemtanitója biztositom a n. é. közönséget eredményes működésemről. Müsoromba felvettem a legujabb angol-, francia- és spanyol táncokat.

A n. é. közönség pártfogását kérve vagyok teljes tisztelettel

Somogyi Jenő
a m. kir. opera tagja, tánc- és illemtanitó.

Tájékoztató.

E rovatban előfizetőink cimét díjtalanul közöljük.

Agyagáru gyár:
Boscowitz Sámuel Pápán, Korvin-utca 18. Készit tüzálló anyagból divatos cserépkályhákat. Javitások is jutányos árban elfogadtatnak.

Asztalos:
Schütz Gyula épület-, butor- és portál-asztalos. Temetkezési vállalkozó. Kossuth Lajos-utca.

Ács:
Reich István ácsmester, Kórház-utca.
Reich Imre ácsmester, Kórház-utca.
Maár Elek okl. ácsmester és épitkezési vállalkozó, Alsóság.

Bádogos:
Wendler Lajos épület és diszmü bádogos Nagy raktár konyhafelszerelési cikkekben.

Borbély és fodrász:
Mikus Kornélné, Kossuth Ljos-utca.

Cipész:
Gerencsér András uri és női cipész, Vásártér-utca.
Jánosa Pál uri és női cipész. Ferenc József-utca.
Klafil Gyula férfi és női cipész, Erzsébet-u.
Reif Dávid uri-, női- és gyermek-cipő raktára, Kossuth Lajos-utca.

Divatáru-kereskedő:
Löwenstein J. és Fiai, Celldömölk és Pápa. Legolcsóbb bevásárlási hely.
Németh Márkus uri és női divatkereskedése, Szt. Háromságtér.

Füszerkereskedő:
Almási János füszer-, liszt- és festékkereskedő, Dömölki-utca.
Bayer Gyuláné füszer-, festék- és vaskereskedése, Szt. Háromságtér.
Kohn Sándor füszer-, liszt és vegyeskereskedése, zománcozott edény nagy raktára a Szt. Háromságtéren.
Federer Jakab füszerkereskedése Jánosházán, a Korona-vendéglővel szemben.

Hentes:
Bödör József hentes-üzlete és husfüstölödéje Jánosházán.

Kertész:

Mór Gyula mű- és kereskedelmi kertész, Benkő-major.

Kávéház:

Központi Kávéház Kossuth Lajos-utca — Kitünő italok, pontos kiszolgálás!

Klein Jakab Uj-kávéháza a vasuti állomás közelében. — Idegeneknek találkozási és szorakozó helye. Minden időben friss kávé.

Erzsébet-kávéház Győrött, Király-utca. Egész éjjel nyitva, naponta cigányzene.

Kőmüves és épitési vállalkozó:

Laluk Ferenc. Kis-utca. Elvállal javitásokat és házak ujra épitését.

Vizlendvay József épitési vállalkozó és okl. épitő-mester Celldömölkön. Elvállal az épitési szakmába vágó mindenféle uj munkálatokat és ajvitásokat.

Horváth János, Jánosházán, Uj-utca. Elvállal mindenféle kőmives munkát, házak ujra épitését és javitásokat olcsó árak mellett.

Lakatos:

Légrády Kálmán épület és géplakatos, Sági-u

Rosenheim Ferenc épület és géplakatos Celldömölk, Sági-utca.

Simon Sándor épület és géplakatos, Kossuth-L-u Elvállal szakmájába vágó mindenféle munkát.

Lisztkereskedő:

Herzfeld Mór. Csornai Gőzmalom Liszt-Főraktára Celldömölk, Kossuth Lajos-utca.

Takács György lisztkereskedése Celldömölkön, a Bences-rend épületében.

Marhakereskedő:

Klein Testvérek, Ferenc József-utca.

Mészáros

Krausz Mihály, Sági-utca.

Singer Ignác huscsarnoka Celldömölk, Kossuth Lajos-utca.

Zsiráf Lajos mészáros és hentes üzlete a Fő-téren, Celldömölkön.

Pék:

Kalemen Ferenc, Kis-utca Fiók: Kossuth L.-u. Kenyérsütések elfogadtatnak.

Szita György, Kis-utca.

Szesz- és bornagykereskedő:

Gansberger Ignác. Ság. Szesz- és bornagykereskedő.

Sörraktár:

Altstädter József, Dömölki-utca. A hires kőbányai sör raktára.

Szijgyártó:

Rácz Gergely Jánosháza. Elvállal szakmájába vágó mindennemü uj munkát és javitást.

Szabó:

Guttmann Adolf, Kis-utca. Készit férfi ruhákat a legdivatosabb kivitelben.

Tihanyi Béla ruharaktára Celldömölkön, a Sági-utcaban. Férfi- és gyermekruhák nagy választékban tartatnak raktáron.

Tóth Antal, Vásárter-utca. Divatos öltönyöket olcsón készit.

Mielőtt ruhaszükségletét beszerzi, tekintse meg **Sikos István** férfi és gyermek-ruha áruházát Jánosházán. Mértékszerinti megrendelések olcsó áron eszközöltetnek. Tisztitások elfogadtatnak.

Vágó Bezső első pápai férfi divat-terme Fő-tér 253. sz. Készit katonai-, papi- és polgári ruhákat. Legfinomabb bel- és külföldi ruhakelmék raktáron!

Téglagyár;

Hárdossy S. és Társai, Sági-utca.

Tory György, Szt. Háromság tér.

Szobafestő:

Ifj. Reich Imre, Ferenc József-utca. Elvállal templom-, szoba-, és diszfestést olcsó árakon. Szoba-kárpitozások (Tapeta) a legujabb minták után kifogástalanul készittetnek.

Üveges:

Spieler Ede üveg-, porcellán- és lámpaáruk kereskedése, Szt. Háromság tér.

Vendéglő és szálloda:

Hungária szálloda, Pápai-utca. Kávéház, étterem és szálló-szobák. Pontos kiszolgálás!

Korona szálloda, Kossuth Lajos-utca. Ujonnan épült és fényesen berendezett 25 szálló-szoba.

Szarvas vendéglő, Szt. Háromság-tér. A legtisztább sági borok, figyelmes kiszolgálás!

Hubert Pál vendéglős, Csönge.

Krenn József sörház-vendéglő bérlője. Jánosházán.

Rothschild Dávid vendéglős Ság. Tisztán kezelt sági borok. Naponta friss birkahus kapható.

Zsoldos Antal sörcsarnoka Celldömölk, a Központi kávéházzal szemben. Állandóan frissen csapolt kőbányai sör.

Vak szamár szálloda Győrött, Teleky-utca. Marschall Pál vendéglős.

Vadászy Pál vendéglője Izsákfán.

ALAGCSŐVEK
HORNYOSZSINDELY
iszapolt agyagból
bérmentve minden állomásra.
Bővebbet GAYER GYULA cégnél
CELLDÖMÖLK.
ELSŐ SZOMBATHELYI GŐZTÉGLAGYÁR.

Fogászati jelentés.

Tisztelettel értesitem Jánosháza és vidéke fogbajokban szenvedő n. é. közönségét, hogy Jánosházán, a Kaszinó szálloda helyiségében 10 napi tartózkodásra

Amerikai

Fogodonto-fogtechnikai

műtermemet felállitottam.

Készitek amerikai módszer szerint: Szájpadlásnélküli műfogakat és fogsorokat arany vagy porcellán foglalásban, zománcozott áthidalásokat (Bridgeworks), arany koronákat a letöredezett gyökerekre, kautsuk hidalások és teljes kautsuk fogsorokat, porcellán fogsorokat és csapfogakat, hibás fogakba porcellán sarkokat, lyukas szájpadokra boritó lemezt (Opturátort), russzul működő fogsorokat átalakitok. Javitásokat elfogadok.

Foghuzást érzéstelenitővel eszközlök.

Fodor Lajos
cichágói okleveles fogász.

A kinek megbizható
SZŐLŐOLTVÁNYOKRA

fajtiszta amerikai sima vagy gyökeres vesszőre van szüksége, forduljon teljes bizalommal **az állami segélylyel létesitett**
Vállalati szőlőiskolához
Billédre Torontál-m.
Legolcsóbb árak!
Az intézőség.

Egy kerékpár eladó.
Bővebbet a kiadóhivatalban.

Eladok tisztafaju
Plymut—Rock
tyuktojásokat. Darabja 20 fillér.
Kakasok és tojók megtekinthetők
Göttmann alezredes ur udvarán
Celldömölkön (főszolgabirói hivatal mellett).
özv. Horváthné.

Nagy érdem. **Ezüst érmek.**
BÖSCOWITZ SÁMUEL
PIPA- ÉS AGYAGÁRUGYÁROS
PÁPÁN és VÁROSLŐDÖN.

Készit: **cserépkályhákat tűzálló anyagból** minden szinárnyalatban.
Jutányos gyári árak; javitások pontosan eszközöltetnek
Iroda és raktár: **PÁPÁN Korvin-utca 18. sz.**
Raktár Városlődön: Pipagyártelep.

!!! Figyelem !!!

Kúry Klára, Komlóssy Emma, stb. neves **művésznők** által **állandóan használt,** Franciaországban kitüntetett s legjobbnak elismert:

a **Janovitz-féle Gyöngy-créme,** tégelye 1 k;
a **Janovitz-féle Gyöngy-szappan,** drb 80 fil;
a **Janovitz-féle Gyöngy-pouder** (rózsa, fehér és crem-színben) doboza 1 kor;
a **Janovitz-féle Gyöngy-arcvíz** üvegje 2 kor. 50 fill;
a **Janovitz-féle Gyöngy-kézfinomító** üvegje 70 fill.

Az arc és kézbőr ápolására. Kitünő eredmények. Számtalan hála és köszönő levél.
a **Janovitz-féle Gyöngy-szájvíz** (a szájpadlás, foghus és fogak erősitésére) üvegje 1 kor. 60 fill. Kapható az **egyedüli készitő**

„Angyal" gyógyszertárban. Hatvan.

Diskrét póstai szétküldés naponta.

Szálkosság nincs többé!

kivánatra bárkinek bérmentesen küldünk egy próbát a Cozaporból. Kávé, tea, étel vagy szeszes italban egyformán adható az ivó tudta nélkül.

A „COZAPOR" többet ér mint a világ minden szóbeszéde a tartozkodásról, mert csodahatása ellenszenvessé teszi az iszakosnak a szeszes italt. A „COZA" oly csendesen és biztosan hat hogy azt feleség, testvér avagy gyermek egyaránt az ivónak tudta nélkül adhatja és az illető még csak nem is sejti mi okozta javulását.

„COZA" a családok ezreit béklttette ki ismet sok-sok ezer forlit a szegyen es becstelenségtől megmentett kik később jozan polgárok és ugyes uzletemberek lettek. Temerdek fiatal embert a jo utra es szerencsejéhez segitett és sok embernek életét számos évvel meghosszabbitotta.

Az intézet mely a „COZAPOR" tulajdonosa, mindazoknak, kik kivánják egy proba adagot es egy köszönő irásokkal telt könyvet dij- es költségmentesen küld, hogy igy bárki is meggyőződhessen biztos hatásáról, kézeskedünk, hogy az egészségre teljesen ártalmatlan.

INGYEN PRÓBA 362 sz.
Vágja ki ezen szelvényt és küldje még ma az intezetnek.
(Levelek 25 fillér, levelezőlapok 10 fillérre bérmentesitendők.)

COZA INSTITUTE
(Dept. 362.)
62, Chancery Lane
London, Anglia.

A hires Angyal készitmények:

Angyal-köszvényszesz (egy üveg elhasználása után biztos hatás) üvegje 2 kor
Angyal-kenőcs (bőrviszketeg, bőrkiütés ellen) tégelye 3 kor.
Angyal-fagyszesz (fagydaganatok ellen) üvegje 2 kor.

Raktár
Ausztria-Magyarország részére az egyedüli készitő:

Angyal gyógyszertár, Hatvanban.

Póstai szétküldés naponta.

SÖMÖRBETEGEK

olyanok is, kik sehol gyógyulást nem találtak, kérjenek prospektust és hiteles bizonyitó leveleket **teljesen ingyen Rolle C. W.,** gyógyszerész.

Altona-Bahrenfeld. (Elbe.)

Nincsen betegség használ!
ha meghozatja a hires

KIRÁLY-BALZSAMOT

a balzsamok királyát, mely ***minden betegség ellen egyedüli biztos szer;*** ezen hires balzsam által megakadályozza a ***föfájást, köszvényt, csúzt, rheumát,*** fog- és hátfájást, lábszaggatást, kólikát, gyomorfájást, ***szóval minden betegségnek egyedüli biztos orvossága a hires Király-balzsam,*** tehát szükséges, hogy minden háznál készenlétben legyen. Egy nagy üveg 2 kor., 3 üveg 6 korona 55 filler bérmentve, utánvéttel kapható:

Grosz-Nagy Ferencz ***gyógyszerésznél Debreczen, Kossúth utcza. Budapesten:*** Török József gyógyszertárában Király-utcza 12. Ugyancsak ezen szerzet meg rendelhető az egesz országban elismert **hires hajdusági hajuszpedrő,** melytől a legrövidebb idő alatt a legszebb hajusz nyerhető. 3 doboz 1 korona 15 filler bérmentve, utánvét el.

FÉNYKÉPÉSZETI műterem megnyitás!

Van szerencsém a n. é. közönség b. tudomására hozni, hogy **Sörensen Béla (Ferenc József-utca, a posta melletti) fényképészeti műtermét** átvettem, teljesen ujonnan, a mai kornak megfelelően berendeztem s igy azon kellemes helyzetbe jutottam, hogy a n. é. közönség legkényesebb igényeit is tökéletesen kielegithetem.

Felvételeket naponta, legborultabb időben is, kitünő eredménnyel eszközlök. Elvállalok minden e szakmába vágó munkát jutányos árban.

Midőn a n. é. közönség becses pártfogását kérem, vagyok

kitünő tisztelettel
Szabó Jakab
fényképész.

A »Mészárosok és Hentesek Lapja« és »Állatkereskedelmi Ujság« kiadásában megjelent a

Vásári Zsebnaptár.

Husipari és állatforgalmi évkönyv 1906-ra és az előfizetők az idén is TELJESEN INGYEN kapják meg.

TARTALMAZZA: A fontosabb országos és havi, valamint heti állatvásárokat az év minden napjára pontosan átszámitva. A fontosabb állategészségügyi rendelkezéseket, az év folyamán felmerült ujitásokkal kibővitve. A fontosabb állatforgalmi tudnivalókat. A magyar és külföldi állatpiacok kiviteli módozatait és az üzletszokásokat. A szavatossági időhatárokat. A fővárosi állatvásárok szabályait és dijait. A vágóhidi és husvizsgálati szabályokat a [illegible] Az 1898. évi törvénynek a husiparra vonatkozó rendelkezéseit. Továbbá a husipar és állatforgalom körébe tartozó összes tudnivalókat, jegyzéknaplót stb. — Előfizetési ára: félévre 6 korona. Az évkönyvet csak előfizetők kaphatják meg, könyvpiacra egyáltalán nem kerül.

A »Mészárosok és Hentesek Lapja« és »Állatkereskedelmi Ujság« kiadóhivatala Bpest, IX. Ferenc-körut 13. sz. a. van.

Hirdetéseket
felvesz a kiadóhivatal.

Első styriai kötőgép-gyár

FÖGL J. L. mügépesz.
Magyarországi képviselet és raktár
Budapest, VI. Te és-körut 20.
A leghiresebb *kötőg-pek* tömlőzárral, házi és ipari célra, részletfizetésre is kapható.
Arjegyzék ingyen és bérmentve.
Varrógép- és kerékpár-javitó-műhely.

Villamos és gőzerőre berendezett gyár

távolról sem képes oly olcsón finom és jó hangszert szállitani, mint

Remenyi Mihály

a Magyar Királyi Zeneakadémia házi hangszer készitője, azért ne vásároljon semmiféle hangszert, legyen az hegedu, gordonka, cimbalom, harmonium, harmonika, fa- vagy rézfuvó-hangszer, hur, stb. stb., mig **Reményi** legujabb ábrákkal ellátott képes árjegyzékét át nem olvasta, mely ingyen és bérmentve küldetik **Budapestről, Király-utca 58. sz.** Zenekarok teljes felszerelése a legolcsóbb arakon. Külön költségvetés dijtalanul. Kivitel a világ minden részébe nagyban és kicsinyben. Zongorák és cimbalmok javitása és hangolása. Az összes hangszerek javitása szakszerüen, olcsón és pontosan eszközöltetik.

Ha köszvényben, reumában szenvedsz,

ne kisérletezzen semmiféle szerrel, hanem vegyen egy üveg

Dr. Flesch-féle köszvény-zseszt

mely csúzt-, köszvényt-, reumát-, kéz-, láb-, hát- és derékfájást, kezek és lábak gyengeségét, ütés, erőltetés, rándulás, hámodásból származo fajdalmakat és daganatokat biztosabban gyógyit mint barmely más kulső vagy b lső gyógyszer. Hatása a legrövidebb idő alatt észlelhető, még a legrégibb bajoknal is, melyeknél sem fürdő, sem gyogyszer nem használt. Kapható a felsőlonal, és egyedüli készitőnél:

Dr. Flesch Emil-Magyar Korona gyszertárban
Győr, Baross-ut 24. szám.

1 fél deciliterre üveg ára 2 K. Huzamosabb használatra való „Családi" üveg ára 5 K., 3 kis vagy 2 „Családi" üveg rendelésénél bérmentve utánvéttel küldjük.

AZ

UNIVERSÁL-FLUID

gyógyit: **csúzt, köszvényt, rheumát, náthát** és **influenzát, minden meghülestől** vagy **rándulástól eredő kéz-, láb- és derékfaggatást, makacs bőrviszketegséget, fog- és fejfájást.**

A kimerült, lankadt izmokat és idegeket feloldja és erősiti, amiegyet [illegible] orvosi és magán elismerő levél bizonyit.

Hivatkozással e lapra kérjen levelezőlapon 1 kis próbaüveget, melyet mindenki ingyen, postabérmentesen kap.

1 decis üveg 1 kor. 50 fillér. 3 üveg portómentes. 6 kis próbaüveget 3 kor.; 12 kis üveget 5 kor. portómentesen utánvéttel küld a **„Vörös-kereszt" gyógytár, Temesvár.**

A g r a r i A

g r a r i

KÉRJEN

MINDEN

GAZDA

az

AGRARIA-tól

ÁRJEGYZEKET
gőzcséplőkészletekről,
benzinmotorokról
és vetőgépekről.

Az árjegyzéket díjtalanul küldjük.

Levélcím:

AGRARIA Budapest Váczi-ut 2.

A g r a r i A

Acetylen világitáshoz:

Legjobb minőségü római darabos calciumcarbid . . 26 K.
Legjobb minőségü római szemcsés carbid . . . . . 30 K.

Ára 100 kgr. tiszta sulyért, tehát csomagolási sulybeszámitása nélkül, ingyenes csomagolással, azonnali készfizetés vagy utánvét ellenében pénztári engedmény és minden levonás nélkül.

Szállitunk legkitünőbb rendszerü **acetylenkészülékeket** és teljes **acetylen-világitási berendezéseket** is legjobban.

Állandó nagy raktár Budapesten.
Gyors kiszolgálás!

Schvarcz József és Társa
acetylen-világitási és calciumcarabid eladási vállalata
BUDAPEST, V., Váci-körut 26/a.

SINGER MIHÁLY és FIA

PAPI, POLGÁRI és EGYENRUHA SZABÓK.

Főüzlet: Pápa, Fő-utca. Telefon szám 73. Fióküzlet: Celldömölk.

Dus választék hazai és külföldi szövetekben, valamint kész férfi- és fiuruhákban.

Mintagyüjteményünk megtekinthető Celldömölkön a Sági-utcában levő fióküzletünkben, ahol a megrendelések fölvétetnek.

A legujabb divat szerint pontos mérték után készittetnek öltönyök.

Tisztelettel:

SINGER MIHÁLY s FIA.

Nyomatott Dinkgreve Nándor könyvnyomdájában Celldömölk